

# LA VOZ DE TERUEL

\* TELÉFONO NÚMERO 123 \*

FRANQUEO CONCERTADO

VIII—Número. 1.009

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 7 de Octubre 1931

## ¿Para qué sirven las monjas?

**LOS NIÑOS EXPOSITOS**  
Es de noche... hace frío. Todo es silencio... Envuelta en su manto una mujer avanza cautelosa... su mirada, sombría y desconfiada, parece que teme elevarse contra el pecho. Al llegar a la puerta se estremece, se inclina y, ¡oh terrible espectáculo! una mujer es una madre que va a casa aquel envoltorio en el que duerme a su hijo.

de este pobre anciano, y fueron a buscarle.

¡Cómo atormentaba el alma de estas monjas una idea mientras el abuelo relataba sus desgracias! ¡No había plaza vacante en el asilo. Pero... ¡todo se arreglaría!..

Una semana más tarde, en el asilo de la ciudad vecina, sor Simona escribe al dictado una carta que le redacta un anciano en la siguiente forma: «Mi querida hija: ¡Yo no me como el pan de mis nietos!.. No había para mi plaza vacante en este asilo, ¡son tantos los ancianos recogidos! pero la caridad todo lo puede; una monja duerme en el suelo para que yo tenga cama y todas merman su ración en la mesa para que no me falte alimento...»

### EN EL HOSPITAL

—Hermano, preciso es curar vuestra herida.  
—Es imposible, ¡oh no!

—¿Por qué? Mi mano es firme iré poco a poco.  
—No creáis que es por miedo... Pero vos, señorita...

—Se dice Hermana.  
—¡De vuestro antiguo criado constituíros en sirvienta!

—¡Cuanto me alegra esta idea!  
—Pero... ¡mana tanto pus de esta llagal! Sólo mi madre podrá tener valor para vencer el arco.

—La caridad, hermano, sabe suplir muy bien en estos casos al amor de madre.

—¿Veis, hermana, parientes en todos los desgraciados?  
—La caridad nivela todos los rangos.

El enfermo oculta con sus manos su rostro macilento.  
La delicada señorita, diré mejor, la hermana, hace una cruz en su débil pecho y se entrega a su obra con amor y con fé,

Mientras cura al enfermo cruzan por su mente estas palabras del Maestro, llenando su alma de consuelo:

«Cualquier cosa que hicieris por uno de estos desgraciados por mí lo habeis hecho».

(?)  
En una selva intrincada de la lejána Oceanía se ha entablado el siguiente diálogo.

—¿Y en tu patria hacías lo que te vemos hacer en esta tierra?  
—Mi vocación es en todas partes socorrer al necesitado; pasar haciendo bien, como se dice de mi Maestro.

—¿Y te arrojaron de tu tierra?  
—Quién tal hizo en tu patria no sería el hombre, ¿cómo pudo hacerlo?

—No contestó la Hermana a esta pregunta, pero un león, que se encontraba cerca, lanzó a los aires un fuerte rugido.

VENTURA PAMPLONA  
Presbítero.

## TRASPASO

Por enfermedad del dueño se traspasa la fonda «La Pilarica», de Santa Eulalia del Campo.

Razón en la misma.

## LOS HOMBRES DE LA REPÚBLICA

# Manuel Pomares Monleón



Cuando la República no era todavía sino temblores íntimos de anunciación y anhelos románticos, Pomares Monleón fué uno de aquellos tenaces predicadores laicos que, con el esfuerzo magnífico de su verbo encendido, realizaron la más eficaz siembra de ideales. Pomares Monleón joven con la altiva insolencia de esa juventud española que además de sentirse joven se sabía mejor, llevó lo nuevo y generoso de sus ideales hasta lo más arcaico y anquilosado de la vida rural alicantina. Fué pródigo en esa derrama espléndida. Multiplicó sus frases de gigante a duras penas contenidas en cuerpo sucinto. Supo también del amargo galardón de la cárcel con que el tenebrido régimen distinguía a los elegidos. Y no desmayó un instante en la lucha ferviente, apasionada. Después... yo recuerdo su llanto de chiquillo en aquella tarde de brutal alegría. Iba cayendo la tarde, redonda, ambiciosa de su contenido, despidiéndose fraternalmente del júbilo de

las calles, del vocerío conmovedor que nunca llegó tan alto, del pueblo ufano, del buen pueblo al que habían traído aquellas horas, todas sus aspiraciones bien colmadas. Y Pomares Monleón en la tarde del 14 de Abril lloraba de alegría y de dolor. De dolor también, como si el advenimiento de la bien amada le costara girones de su cuerpo.

Monleón he ahí el nombre de batalla, ganó una popularidad sólida en aquellos días prerrepúblicos. Y él lo dió todo por la República en una renunciación ciega y generosa. Abandonó sus ocupaciones profesionales, abogado de claro talento, y sus aficiones literarias, humorista de fino ingenio, para no tener otra profesión que esa del abnegado luchador del ideal. Y en su palabra sana, restallante, poseedora del «puñal con gracia» prendió el ánimo de tanta sencilla gente deseosa de que los ojos le sirvieran para ver, como los oídos para oír.

Con Pomares Monleón tiene Aliante una de sus más firmes esperanzas. De sus condiciones de jurista dice el fragmento que a continuación publicamos, de su trabajo sobre el delito político, que constituyó en una conferencia pronunciada en el Colegio de Abogados de esta capital, uno de sus más francos éxitos. Como humorista destacan sus «Voces de voceros» deliciosos reportajes pseudo profesionales en los que el ingenio de Pomares se destacó brillantemente. Ahora, el Gobierno de la República le ha confiado el mando de la provincia de Teruel, donde está llevando a cabo una encomiable labor y, donde nos consta ha de triunfar plenamente.

ANTONIO RAMOS

mos a un acuerdo en ninguno de los puntos que comprende su polémica, doy la mía por terminada, porque entiendo, además, que aun en el supuesto, sumamente difícil, que llegáramos a un acuerdo, nada sacaría en limpio usted; pues la Corporación es la soberana para acordar y disponer y ya tiene el asunto dispuesto y acordado. Puede seguir escribiendo y replicando, pero le anticipo que, por mi parte, no estoy por perder más el tiempo, ni abusar de la prensa, con la que estoy sumamente reconocido y con los lectores que han tenido la consideración de leer mis escritos.

Ignoro si en Zaragoza primero, en Calatayud después y en Cuenca últimamente, en cuyas poblaciones, según tengo entendido, tenía también contrato de afianzamiento, le habrán dado explicaciones del motivo de su destitución.

Aquí debemos estar a los hechos motivados por el contrato de afianzamiento y a los acuerdos del excelentísimo Ayuntamiento y en su día a la sentencia que dicte el Tribunal competente; y por lo demás debo participarle que yo soy un funcionario municipal que me debo a la Corporación, no al gestor. Y como ella ya tiene definida su actitud, con respecto al asunto, pongo punto final, como antes indico, a esta actuación pública a la que se me ha llevado; rehusando contestar más a cuantos ataques injustos se me dirijan, como funcionario.

Si duele la pérdida del *momio*, no es a mí a quien debe recurrirse. No me moleste más, señor Brun, por que en estos tiempos de República democrática, estamos en el Palacio municipal, para laborar en beneficio de la Ciudad y no perder el tiempo a sus insidiosas frases.

¡Lo habré sentido que viniera la República! Estos son aires de justicia para el pueblo y por el pueblo.

GREGORIO BAYONA

## Heridas de amor

En un jardín bello y triste donde existe para el alma un bienestar, una muchacha muy bella, ¡pobre de ella!, solía así, bajo, hablar:

«Cuando riente la aurora ya colora, y, entre perlas y rubí, la brisa mece las flores, mis dolores recuerdo también aquí.

Y en alas de mi deseo, cuanto veo me hace decir con afán: ¿Qué se hicieron de mis horas seductoras? Mis delicias, ¿dónde están?

¿Y aquel tiempo tan querido que se ha ido, nunca más ha de volver? ¿Solo ya dolor profundo puede el mundo a mi existencia ofrecer?»

Repite el eco su queja que se aleja cual corre rumor veloz; las hojas agita el viento vago y lento, ¡mas nadie escucha su voz!...

ANGEL PALÁNQUEX

### TAL DÍA COMO HOY

## ...hace 25 años

Es nombrada maestra interina de Torajada la señorita Manuela Navarro Pedrosa.

— El canónigo de esta Catedral don Antonio Buj, marcha a Castellón para ocupar la Cátedra Sagrada.

— Se inicia la mejoría en la enfermedad que aqueja al niño Felisín Monterde hijo del ingeniero don Emilio.

— Fallece en el Hospital el corneta del Regimiento de Tetuán herido por un compañero en riña habida días anteriores.

— Es nombrado coronel de la Zona don Emilio Vela.

— Viene al mundo la niña María del Pilar Lacambra Pérez.

— En San Andrés, contraen matrimonio Lorenzo Punter López y María Gómez Sanz.

— Un estudiante del Instituto, de una pedrada, rompe la esfera del reloj de la Catedral.

— En Zaragoza, de manera alevosa, cuando van a realizar un desafío, el periodista Benigno Varela hiere gravísimamente de un tiro por la espalda a su compañero el prestigioso republicano Juan Pedro Barcelona, falleciendo a los pocos días.

## TARJETAS de VISITA

se hacen en la imprenta de este periódico

# Café Nacional

(Antes Regio)

Plaza de Carlos Castel, núm. 40

El propietario de este establecimiento participa al público, que para dentro de breves días se proyectan grandes reformas.

### GRAN CONFORT

Servicio esmerado por camareros y SEÑORITAS

Se advierte, que no es servicio vulgar de camareras, sino todo lo contrario, ya que se trata de muchachas HONESTAS y DECENTES para que el establecimiento pueda ser visitado por las señoras.

## POR ULTIMA VEZ

Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL.

Muy señor mío: Muy agradecido a su bondad por la inserción de mi último escrito y abusando, una vez más de su excesiva amabilidad le ruego que por última vez inserte nuevamente en el periódico de su digna dirección, las adjuntas líneas, dándole por ello, las gracias anticipadas.

Le saluda suyo affmo. s. s. g. l. e. s. m. GREGORIO BAYONA Ciudad 6 de Octubre de 1931.

Sr. D. Leocadio Brun.

Aceptada la conclusión de haber liquidado los meses de Julio y Agosto con el superavit que daban las cifras apuntadas en mi anterior escrito y qua han dado lugar a la polémica en el suyo, mi calidad de funcionario público que no ha hecho nunca más que cumplir y acatar lo acordado por la Corporación, me priva sacar al dominio público las consideraciones que me pide y que la Corporación ha tomado, referente a la gestión y al gestor. Por tanto, como nunca llegare-

## Teatro Marín

Según la cartelera que ha colocado la empresa de este salón mañana jueves, se proyectará la extraordinaria película sonora «1980. Una fantasía del porvenir», con magistrales escenas cómicas a cargo del caricato de la Fox, El Brendel, Jhon Garrich, Marjorie Vithe, con vistosos conjuntos de atrayentes «girls» que le dan una calidad de insuperable revista de excelente presentación desbordando la fantasía de cómo será el año 1980, o cómo viviremos dentro de 60 años.

Este film, tué acogido favorablemente por la crítica española a raíz de su estreno en el cine «El Callao», de Madrid.

El programa estará completado por una revista Fox (muda) y la película de dibujos animados con música «Odio africano».

Precios populares de 1'50 pesetas y 0'40.

Teléfono de «La Voz» 123

# Garage Patria

Accesorios.—Taller de reparaciones

Autos de Alquiler Teléfono núm. 22 A

PRECIOS DE ESTANCIA DE COCHES	
Cabinas comprendiendo agua para limpieza del coche al mes.	20'00 tas.
Coches sin cabina con agua.	12'00 »
Estancia por día.	1'50 »
Lavadero público por coche.	1'50 »
Engrase de coche.	1'00 »

## “Viveros MONSERRAT,”

ESTABLECIMIENTO de ARBORICULTURA y HORTICULTURA EL MAS ANTIGUO DE ARAGÓN.—Fundado en 1847

Pantaleón Monserrat de Pano Plaza de San Miguel, 14 dup.—Tel. 1756.—Zaragoza

Arboles frutales de las mejores variedades seleccionadas. Arboles forestales, de ornamento y sombra. Rosales y plantas de adorno. Cultivos en grande escala.—Precios económicos.—Pidan catálogos,

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Marcharon a Madrid los diputados a Cortes señores Borrajo, Sapiña, Iranzo y Vilatela.
= Mañana marcha en el correo con dirección a Alicante, donde como tenemos dicho contraerá matrimonio dentro de breves días, el culto gobernador civil de esta provincia, don Manuel Pomares Monleón.
= Tras breve permanencia entre nosotros, marchó a Sarrión el secretario de este pueblo, don Juan José Blasco.

= Llegó de Madrid, el hijo del director de la Normal de Maestros, Pepito Gómez.

= Marcharon a Madrid, con motivo del Congreso Municipalista y Asamblea de Secretarios, Interventores y Depositarios de fondos municipales el concejal señor Bayona, secretario señor Navarro e interventores señor Bayona (don Gregorio).

= De Valencia don Angel Daudén.
= De Aliaga don Juan Antonio Muñoz, acompañado de su distinguida señora y bella sobrina Gualalpe Iñigo.

= De Bronchales don Máximo Rurparaz.

= Regresó a Albalate del Arzobispo, nuestro estimado amigo don José del Río.

= Est: mañana marchó a Manzanera de donde regresará esta noche el concejal don José López Pomar.

Este rápido viaje, tiene por objeto asistir al sepelio del farmacéutico de aquel pueblo señor Barrio.

= Ayer tuvimos el gusto de saludar al prestigioso calandino don Eloy Crespo, acompañado del al calde de Calanda.

ENFERMOS

Para ser sometido a una operación quirúrgica, ha sido trasladado, a Zaragoza el prestigioso juez municipal de Albalate y querido amigo nuestro don Luis Bernad.

Hacemos votos por, la felicidad en la operación y su pronto mejoramiento.

MILITARES

CONCENTRACION DE RECLUTAS

En circular del «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, se dispone la incorporación a filas de 53.500 reclutas de servicio ordinario, pertenecientes al primer llamamiento del cupo de filas del reemplazo de 1931 y agregados al mismo, de los cuales serán destinados 11.750 a los Cuerpos de la guarnición del Norte de África y 41.750 a los de la Península.

Los reclutas a quienes les haya correspondido ser destinados a los Cuerpos de la Península, se concentrarán en Caja los días 27 y 28 del actual, en todas las Cajas de Recluta de la Península, Baleares y Canarias.

Los que les haya correspondido servir en Marruecos, se concentra-

rán en las Cajas de Recluta de la 5.ª División el día 4 de Noviembre próximo.

En la Caja de recluta de esta capital, se concentrarán los días 27 y 28 del actual, los reclutas que en el sorteo del día 4 obtuvieron los números 290 al 795 ambos inclusive que son los que forman el primer llamamiento del cupo de filas de la Península; y el 4 de Noviembre próximo se concentrarán los que han obtenido los números 1 al 145 inclusive, que son los que forman el primer llamamiento del cupo de filas de Africa.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. — Amparo Marsal Esteban, de Manuel y Emerenciana.

Defunciones. — Petra Ariño Sánchez, de 25 años, a consecuencia de enteritis crónica. Caracol, 3.

Domingo Mateo Herrero, de 3 meses, de enteritis. Dolores Romero, 12.

Emilia Coderque Morales, de 69 años, de nefritis crónica. Beneficencia.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

CENTROS OFICIALES

Hacienda

La Administración de Rentas públicas, recuerda a los propietarios de concesiones mineras y en su caso a sus representantes, que antes del 31 de Diciembre próximo deberán ingresar en el Tesoro los descubiertos por canon anual de superficie, devengados en 1.º de Enero, y advierte la responsabilidad de caducidad en que pueden incurrir los concesionarios, si no quedan solventados sus débitos en la indicada fecha.

Le reintegraron a su destino, terminado el permiso de verano, los auxiliares señoritas Virginia y Silvia Herrero Ariño y don Tomás Sánchez, la primera y el tercero de la Administración y el segundo de la Intervención.

Para mañana se han señalado los siguientes libramientos:

Don Manuel Félix, 7.620 pesetas y el depositario pagador los de 10.420'12; 10; 1.094'50; 529'83; 153'22; 39'48; 2338'50; 91'38 y 15.759'21.

Ayuntamiento

Esta noche, a la hora de costumbre, celebrará sesión la Corporación

CUOTAS

Escuela Militar del Levante F. C.

Para soldados de cuota

Pintor Sorolla, 1 VALENCIA

Enseñanza militar para todas las armas y cuerpos del Ejército. Clases compatibles con las ocupaciones del alumno.

Informará gratuitamente el representante en esta capital

D. Manuel García Gómez

Calle de Joaquín Costa, núm. 45.—TERUEL.

ción Municipal bajo el siguiente orden del día:

Correspondencia recibida desde la última sesión.

Expediente incoado a varios individuos del cuerpo de Serenos.

Solicitud de María Fabre y Manuela Abril solicitando el traslado de restos mortales en el Cementerio.

Informe de la Comisión de Hacienda sobre servidumbre de la Compañía Central de Aragón.

Idem sobre efectividad de la subvención a la Casa de Aragón de Madrid.

Resolución de un escrito de varios propietarios sobre el arbitrio de fachadas no alineadas.

Presupuesto de instalación de aguas en el Cuartel de la guardia civil.

Elección del tercer teniente de alcalde.

Altas y bajas en los padrones de arbitrios e impuestos.

Ruegos y preguntas de los señores concejales.

Para mañana se ponen al cobro en la Depositaria del Ayuntamiento, libramientos a los señores:

Bautista Zuriaga, Blas Herrero, Miguel Ibáñez, José Aguilar, Luis Reguero, Emilio Montolio y Vicente Lozano.

Jefatura de Policía

Han sido detenidos e ingresados en la Cárcel, dos sujetos de profesión carteristas que se hallaban en la feria de Cedrillas.

Con estos son ya cuatro los que han ingresado en la Cárcel.

Mal se da este año el negocio!

Gobierno civil

Han sido expedidos pasaportes para Francia a los señores Máximo Pitarch Lorenz y Andrés Daudén Pérez.

Visitaron al señor gobernador: Colegio médicos e inspector de Sanidad, señor Matutano y Martí, de Iglesuela del Cid; comisión del mismo pueblo, don José Navarro Artigot, cura párroco de Griegos, señor alcalde, de Monforte de Moyuela; don Pedro Feced, abogado; don Joaquín Salas, de Valdelortmo; don José Monderde, notario eclesiástico; don Manuel Bernad, alcalde de Teruel; alcalde y secretario de Monroyo, alcalde y secretario de Mosqueruela, don Vicente Herrero, industrial; señor ingeniero jefe de Montes, señor delegado de Hacienda, don Manuel Perales, don Pablo Roch, propietario del Café Nacional y una comisión, señor comandante militar e inspector de Sanidad.

Instituto

En cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 8 de Septiembre último se han hecho los siguientes nombramientos para proveer interinamente vacantes existentes en los Institutos nacionales de segunda enseñanza:

NECESITAMOS

en todas las localidades de España personas dispongan algunas horas diarias, deseosas de ganarse fácilmente de 10 a 25 pesetas diarias como agentes productores aparatos alemanes gran consumo doméstico hasta pueblos más pequeños. No importa no hayan vendido nunca. Manejo sencillísimo. Enseñamos modo de venta comprando muestras no vendibles, valor 4 pesetas. Envío contra reembolso. Asunto serio. Madrid, Larra, 15. C. I. T.

Don Manuel Hernández Marín, para desempeñar la cátedra de Agricultura de este Instituto.

Don José Giner Pitarch, para desempeñar la cátedra de Lengua y Literatura Castellanas del mismo.

Don Manuel Pardos Alonso, auxiliar numerario del Instituto de Teruel; se le encarga del desempeño de la cátedra de Matemáticas vacante de este Instituto.

Don Bartolomé Muñoz Rodríguez ayudante numerario del mismo Instituto se le encarga de la de Historia Natural.

Visita de una comisión

Esta mañana ha visitado al señor gobernador una comisión de comerciantes de la plaza y el propietario de la finca donde está instalado el caté Nacional para manifestar al señor Pomares que por ellos no había ningún inconveniente en que en el citado establecimiento se implantara el servicio de muchachas uniformadas, como lo está en otras capitales, toda vez que ello no constituye ninguna ofensa a la moral y buenas costumbres.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

AGRICULTORES

¡Mil litros de agua por hora!

Obtendréis instalando la turbina de viento Cemtise, que trabaja automáticamente y sin el menor gasto. Escribir a B. J. redacción de LA VOZ

SUCESOS

UN PUNDONOROSO

Villafranca del Campo.—En el día de ayer, fué encontrado en el sitio denominado «Braz de la Montilla y en un pajar de su propiedad, el cadáver del decimo de este pueblo Fidel Mora Saz, de 51 años de edad, casado y labrador, el que puso fin a su vida, ahorcándose.

Los móviles que le indujeron a tan fatal determinación, se suponen, por tener contraídas algunas deudas el infortunado Fidel, deudas que en el día del hecho, se ventilaban en el Juzgado.

HURTO DE RESES

Cedrillas.—El vecino de Alfambra Constantino Rives Tarín, ha denunciado que en la pasada noche del 2 al 3 de los corrientes, le fueron sustraídas doce ovejas de su corral que posee en la partida denominada «Villares» del término de El Pobo.

Hechas averiguaciones, se comprobó que para efectuar el hurto, violentaron puertas y cerraduras, llevándose las indicadas reses, pre-

via matanza de las mismas y despolvoreamiento; es decir, se llevaron la canal, abandonando los desperdicios.

Se instruyen diligencias.

DETENIDO POR HACER UN DISPARO

Comunican de Puebla de Híjar, ha sido deprimido y puesto a disposición del juez, el vecino de dicho pueblo Mariano Sierra Polo, de 21 años, soltero, el que hizo un disparo con un revolver marca «Smit» calibre del 44, en un sembrado de remolacha.

Por carecer de la correspondiente licencia, aetor y arma, han sido puestos a disposición del juez,

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000. Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUBCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA-VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Alfaro 1, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo —MADRID—

Depósito para la provincia de Teruel

Emiliano P. Pérez Buisán

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 27'7 y la mínima de hoy de 8'4.

CARIDAD.—La implora un matrimonio con el marido enfermo y dos niños, uno de ellos de pecho. Las personas caritativas harán una obra humanitaria enviando alguna ropa o donativo a la calle del 3 de Julio número 35-3.º

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

LABRADORES.—Trigo para siembra, de Calatorao os informará Gregorio Garzarán.

TRABAJOS de mecanografía a precios económicos. Gran rapidez, Limpieza y discreción. Informes, en esta Administración.

MODISTA se ofrece, buenas condiciones, para trabajar en las casas o en su domicilio.—Calle de la Parra, 33, 1.º.

PÉRDIDA de un sobre con unas carpetas provisionales de la Deuda, amortizable 5 por 100 emisión 1920, por la carretera de Cuenca. Se ruega a quien las haya encontrado las entregue en casa de don Máximo Miguel.—Hartzembusch, 4.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón

Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 6 de Octubre de 1931.

Table with columns: Anterior, Del Día, and various financial entries like Deuda perpetua al 4%, Deuda 3%, etc.

ZARAGOZA VALORES LOCALES

Table with columns: Acciones B. de Aragón liberadas, Acciones Industrial Química, Mines y ferrocarril de Utrillas.

Toda persona de gusto pi-de los vinos y coñac González Byass

Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAÑO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

Federico Andrés López

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

Mármoles Artísticos ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanquería, 53—VALENCIA

Salvador Asensio Jordán Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACBIBES PINOS y VINOS de calidades varias. Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

Cera EL CUOCO EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En la fiesta militar de hoy, es aclamada en Barcelona, ante gran emoción, la Guardia civil.-- Reunión de los radicales.-- La cuestión religiosa y los radicales-socialistas.-- El sacrificio de Alcalá Zamora

Servicio directo con la Agencia Mencheta Conferencia 5 tarde

## Reunión de la minoría radical

LOGIOS AL DISCURSO DE LERROUX

Se reunió la minoría radical bajo la presidencia del jefe señor Lerroux.

Numerosos diputados expresaron sus ideas sobre el momento político actual.

El señor Lerroux hizo su programa dentro de la responsabilidad que la opinión le echa encima para gobernar.

Desea ante todo que haya Constitución, aunque sea del tamaño de un grano de anís para evitar graves peligros para España y la República.

De ninguna manera gobernaría en dictador, mostrándose favorable a la enmienda de Acción Republicana en la cuestión religiosa, añadiendo que Guerra del Río hablaría con los jefes de minorías para evitar el espectáculo de ayer.

A la salida, los elementos de la minoría se mostraban entusiasmados del discurso del jefe, siendo opinión general, que obraban con una gran disciplina, todos los radicales, votarán lo concerniente a la cuestión religiosa, que no lleva consigo la expulsión de las órdenes monásticas y confiscación de bienes.

## Con toda energía DETENIDO Y ENCARCELADO

Córdoba. --Ha sido detenido y encarcelado el rico labrador de Palma del Río Félix Moreno, por dedicarse a dificultar la cobranza

de los impuestos por las faenas del campo.

El gobernador nos ha dicho después, que en Villanueva de Córdoba un centenar de obreros se dedica a recorrer los cortijos saqueándolos, matando el ganado y causando grandes daños en las encinas.

Parece ser que el jefe de policía, que es comunista, facilita a los salteadores el salvo conducto para huir.

Ante tales noticias el gobernador ha conferenciado con el ministro de la Gobernación, consultándole el caso y el señor Maura le ha contestado que obre con gran energía reportándose las fuerzas de la Guardia civil.

El gobernador ha terminado diciéndonos que había mandado un delegado gubernativo y que probablemente se creará la Guardia cívica.

## Los sin trabajo,

Un grupo de cien individuos penetraron esta mañana en el Hotel Phalás pidiendo que se les diera de comer.

Con gran rapidez llegaron los Guardias de asalto, siendo detenidos sin resistencia.

## La enmienda de Acción Republicana

La minoría de Acción Republicana dice que existirá la separación de la Iglesia del Estado.

A la primera se la considerará como Corporación de derecho público. Igual consideración tendrán las demás confesiones que lo soliciten y ofrezcan garantía de permanencia.

El Estado no podrá sostener, ni favorecer a la Iglesia, ni a ninguna institución religiosa.

Los Estatutos comple-

## GRAN HOTEL ZARAGOZA

Inaugurado en 1929

200 habitaciones con cuarto de baño y teléfono

PRECIOS MUY MODERADOS

Expléndido Salón de Fiestas

mentarios establecerán el régimen aplicable a la Iglesia católica y sus ministros.

Las Constituyentes determinarán las órdenes que se disuelven y las condiciones aplicables a aquellas que hayan de subsistir.

## Hablando con el presidente

El presidente del Gobierno recibió esta mañana a los periodistas, manifestándonos que marchaba al festival militar en la plaza de toros. Nos ha dicho que había agradecido mucho que algunos periódicos hayan publicado íntegro su discurso que evidencia su templanza y transigencia.

Para evitar la división, resigné; primero, mis poderes y después mi voluntad. De aquella jornada salgo con la autoridad quebrantada y la libertad ensanchada. Cada disgusto me proporciona la satisfacción de evitar preceptos peligrosos en la Constitución. Cien veces volvería a optar por este disgusto antes de quebrantar la economía española.

## Gran incendio

Bilbao. -- Un voraz incendio ha destruido el pabellón de la fábrica de galletas de Artiach.

Las pérdidas son cuantiosas.

## LA CUESTION RELIGIOSA

### LA MINORIA RADICAL

Según impresiones obtenidas, parece se acordó, por lo que respecta al problema religioso, permitir la continuación en España de aquellas Ordenes que tengan un carácter benéfico, y las de los Paules y Felipe Neri.

Si en la Cámara predominara el criterio de la disolución de todas, pediría

se un margen de tiempo razonable para llevarla a la práctica, siendo este 30 años para extinguirlas y no permitiendo nuevos ingresos.

## UNA DISCUSION EN LOS PASILLOS

En los pasillos del Congreso, se produjo una violenta discusión entre un grupo de diputados.

Formaban el grupo el diputado socialista don Teodomiro Menéndez; el de la Esquerra, Sr. Lluhi; el señor Díaz Fernández, radical socialista, y otros diputados de la misma significación.

Sostenían estos últimos que se debía ir inmediatamente, conforme al dictamen de la Comisión, a la disolución de todas las Ordenes religiosas y confiscación de sus bienes.

Don Teodomiro Menéndez, acompañado del señor Lluhi, replicaron con argumentos contrarios, diciendo en tono de gran energía el primero:

...o se puede desconocer, que hay una gran masa de opinión contraria a ese acuerdo y que llevar a la práctica, eso, sería tanto como desencadenar una guerra civil.

...Pues si hemos de continuar como hasta aquí-- contestaron los radicales socialistas-- con Ordenes religiosas, prefiero, desde ahora que se hunda la República.

Se mostraban extrañados los radicales socialistas, de que un socialista tan caracterizado como don Teodomiro Menéndez sostuviera un criterio moderador.

...Mi opinión no es sospechosa-- contestó el señor Menéndez-- , pues desde hace cuarenta años vengo sosteniendo mis principios; pero no se puede desconocer la realidad ni apartarse de ella, porque en ese caso yo pediría la

confiscación de los bienes de los capitalistas, y ¿qué sucedería entonces?

A esto los radicales socialistas contestaron que, «suceda lo que suceda, es preferible el caos antes que seguir como hasta ahora».

## DICE LERROUX

Un periodista preguntó al señor Lerroux si la minoría, al plantearse esta cuestión en la Cámara, iba a hacer una excepción con la Compañía de Jesús pidiendo su expulsión.

...No-- contestó el señor Lerroux.

...Pues es una versión que ha circulado por los pasillos y se le atribuye a algunos miembros de la minoría radical-- dijeron los periodistas.

El señor Lerroux, contestó:

...Yo lo he oído también, pero no soy partidario de exclusivismo. Es el Estado quien tiene la facultad de determinar lo que se hace con esas corporaciones ya declaradas de derecho público.

Hay algunas benéficas y de otro carácter que son de utilidad.

Hoy prevalece la Iglesia sobre el Estado, porque es indudable que hay una gran mayoría de la conciencia nacional y no se va a resolver el problema dejando en la mayor libertad a la Iglesia.

Lo que hay que hacer, es, poner a la Iglesia y al Estado en un plano de igualdad jurídica.

Vea V. nuestra información de cuarta página

## Supresión de la bolsa

El ministro de Hacienda, señor Prieto, nos ha manifestado que propondrá la supresión de la bolsa los sábados.

...Le visitó una comisión de Jaén pidiéndole indemnización por los daños sufridos en las últimas tormentas.

El señor Prieto les prometió a tal efecto incluir una cantidad equivalente en el crédito de diez millones que se solicitará de las Cortes.

## BARCELONA

### FIESTA MILIT R

En el Parque de la Ciudadela, tuvo lugar, con motivo de la fiesta del Ejército, el desfile de las tropas ante el gobierno civil, presenciándolo el gobernador señor Maciá.

El público ovacionó frenéticamente a las tropas, pero donde más se recrudecían las ovaciones y los vivas era al desfilar la Guardia civil y los de Seguridad, llegando momentos de verdadera emoción por la sinceridad y espontaneidad en las ovaciones al benemérito Instituto.

El gobernador al recibir a me iodía a los periodistas ha hecho resaltar lo agradable que le había resultado esta simpatía del pueblo hacia los cuerpos armados que con tanta abnegación, defienden a la República.

Vea V. nuestra información de cuarta página



Prevenir antes que curar.

Prevenga usted la

**ANEMIA**

combatiendo la

**INAPETENCIA**

con el poderoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

## Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

### CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

### CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

## Patronato Escolar de Barcelona

En virtud de haberse creado 13 plazas de maestros y 15 de maestras por Decreto de 10 de Julio pasado, destinadas a las Escuelas Graduadas de esta ciudad y de acuerdo con las facultades concedidas al Patronato Escolar de Barcelona por disposición ministerial de 17 de Febrero del año 1922 se convoca concurso para proceder a la provisión de las mismas de conformidad con las siguientes

### BASES

1.ª Podrán tomar parte en este concurso los maestros y maestras nacionales que integran el Escalafón del Magisterio primario, ingresados por oposición.

2.ª Los maestros y maestras comprendidos en la base anterior, formularán su petición por medio de instancia debidamente reintegrada, dirigida al señor presidente del Patronato Escolar de Barcelona, debiendo ser entregada en las oficinas Municipales de Cultura (primer piso de las Casas Consistoriales), durante las horas hábiles de oficina, de nueve a dos, y durante el plazo de 20 días naturales, a contar del siguiente en que se publiquen estas bases en la «Gaceta» de Madrid. Si el día último de plazo fuese festivo en las oficinas Municipales, se entenderá prorrogado hasta el día siguiente, durante las horas hábiles de despacho.

3.ª Cada instancia deberá acompañarse de una copia certificada de la hoja de servicios del solicitante, de una relación de méritos, de cuantos antecedentes sirvan para dar más completa idea de las actividades pedagógicas o de otra índole que haya podido realizar dentro o fuera de la Escuela, y de una lista de las personas o entidades a quien podría pedirse referencias profesionales, si se estimasen necesarias. A esta instancia deberá también unirse una Memoria original en que se manifieste el concepto que se tiene de la colaboración escolar, ensayos y práctica y de la función que en las Escuelas graduadas corresponde a maestros y directores, para el mejor resultado de la obra educadora que estas Escuelas deban realizar. Estas memorias no podrán exceder de 20 cuartillas escritas a máquina o bien 40 manuscritas, pudiendo estar redactadas en idiomas castellano o catalán, indistintamente.

El Patronato Escolar de Barcelona considerará estos documentos como uno de los varios medios a que puede recurrir para el mejor cumplimiento de la misión que se le ha confiado en orden a la elección del personal, y procederá, con respecto a los solicitantes, como estime más beneficioso a los intereses de los Grupos escolares cuya organización, régimen y funcionamiento tiene a su cargo, quedando obligados los concursantes a someterse a pruebas consistentes en ejercicios prácticos, caso de que el Patronato estime conveniente realizarlos.

4.ª Desde la publicación de esta convocatoria se consideran concursantes a todos los maestros y maestras que fueron admitidos en el concurso convocado por el Patronato Escolar de Barcelona y publicado en la «Gaceta» de Madrid de 14 de Septiembre de 1930, para la provisión de las plazas de los Grupos escolares, si de una manera explícita no manifiestan su deseo de retirarse del concurso.

# SASTRERIA LOPE

Se encuentra en Teruel

con el muestrario de al-

ta novedad

INDEPENDENCIA, 26, PRINCIPAL

ZARAGOZA

Asimismo todos los maestros y maestras que tomaron parte en el anterior concurso y no renunciaron a su derecho de figurar en éste, podrán aportar toda la nueva documentación que estimen conveniente, durante el plazo concedido para la presentación de instancias.

5.ª Los maestros y maestras que en virtud del presente concurso resulten nombrados, no percibirán las gratificaciones que les concede el Ayuntamiento de Barcelona, hasta que comiencen a prestar servicio en el grupo escolar a donde haya sido designado para ejercer su cometido.

Barcelona, Septiembre de 1931.  
—El alcalde-presidente del Patronato Escolar, Jaime Aguade.

El Ayuntamiento de Barcelona, por acuerdo de 27 de Agosto del año 1930, acordó mediante determinadas condiciones, conceder una gratificación anual de 3.000 pesetas, a los maestros de sección de los grupos escolares designados por el Patronato Escolar, y la de 5.000 pesetas a los que ejerzan en los mismos el cargo de director.

El Ayuntamiento de Barcelona, por acuerdo de 27 de Agosto del año 1930, acordó mediante determinadas condiciones, conceder una gratificación anual de 3.000 pesetas, a los maestros de sección de los grupos escolares designados por el Patronato Escolar, y la de 5.000 pesetas a los que ejerzan en los mismos el cargo de director.

## TAURINAS

### TOROS EN CALANDA

Hemos recibido un bonito programa anuncio de la novillada que se celebrará en Calanda el día 13 del corriente mes, con motivo de las tradicionales fiestas que anualmente se celebran en dicho pueblo en honor de nuestra señora la Virgen del Pilar.

En la mencionada corrida se lidiarán cuatro novillos-toros de la acreditada ganadería de don Nicanor Villa, de Zaragoza, que serán pasaportados por los valientes novilleros Silvino Rodríguez «Niño de la Estrella» y Lizardo Marco «Sicilia», con sus correspondientes cuadrillas.

## FIGURINES

Si queréis conseguir los últimos modelos y más elegantes, comparlos en Casa de

### CASTO ADRIAN

donde los encontraréis en gran variedad y siempre nuevos.

## GRAVES SUCESOS EN CAMARENA

Llegan hasta nosotros noticias de hechos realizados en el vecino pueblo de Camarena, que merecen la más enérgica protesta por parte de las personas conscientes y honradas y que al propio tiempo son acreedores los autores o instigadores, de la más enérgica sanción por parte de las autoridades y en este caso concreto no regateamos nuestro aplauso sincero al gobernador don Manuel Pomares, por las medidas adoptadas en esta actitud y para lo sucesivo cuenta con el apoyo más decidido por parte de La Voz de Teruel. Veamos lo sucedido.

Según las versiones llegadas a nosotros, con el fin de pedir la destitución del médico titular, se amotinó el vecindario intentando atropellar al facultativo y a sus familiares, incluso asaltando su casa, llegando a encender frente a su domicilio *intencionadas* hogueras, precisando la intervención de la fuerza pública que restableció la calma.

A propósito de este suceso hablando esta mañana el gobernador con los periodistas, nos ha manifestado:

Quando la República es acatamiento a la ley y respeto absoluto a las personas, vienen, desgraciadamente, poniéndose en práctica en algunos pueblos de esta provincia, procedimientos enérgicos para lograr por el motín y la algarada, lo que justo y legalmente no puede alcanzarse. Sucesos de esta índole —nos manifiesta— que dicen muy poco de la cultura y sensibilidad ciudadana de los pueblos en que se desarrollan, se dan todos los días en la provincia, siendo invariablemente, cuatro o cinco agitadores profesionales o políticos del viejo estilo no satisfechos en sus ambiciones de mando, los que lanzan a la calle al vecindario tumultuosamente, unas veces contra el médico y otras contra el secretario del Ayuntamiento.

Con estos motines—nos dice—y estas algaradas estoy dispuesto a terminar radicalmente, cueste lo que cueste y por violentas que sean las medidas que tengo que adoptar, a este fin, y con motivo de los sucesos de Camarena e impuesto las siguientes sanciones a sus promotores o directores:

A Cándido Zuriaga, multa de mil pesetas.

A Damián Mínguez Pérez, multa de mil pesetas.

A Amadeo Quilez Pérez, multa de mil pesetas.

A Dionisio Pérez Muñoz, multa de mil pesetas, sin perjuicio de las sanciones administrativas que le correspondan por su cargo de peatón de Correos.

A Miguel Nebot Ibáñez, multa de mil pesetas y destitución en su cargo de guardia Municipal de aquel Ayuntamiento.

A José Estéban Mínguez, multa de quinientas pesetas.

A Manuel Escuin Estéban, multa de quinientas pesetas y a Fermín Selbis, multa de quinientas pesetas.

Repetimos nuestro aplauso al señor Pomares Monleón,

## Excelentísimo Ayuntamiento de Teruel

### Anuncio de subasta

La subasta para llevar a cabo las obras de pavimentación del último trozo de la avenida de la República, y plaza de San Sebastián de esta Ciudad, tendrá lugar a las once de la mañana del día siguiente hábil transcurridos que sean 20 a contar del siguiente al en que apareció inserto este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de fecha 2 de los corrientes.

Los pliegos de condiciones, proyecto y demás antecedentes para la subasta, estarán de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento durante las horas de once a una de la tarde, todos los días hábiles que medien hasta el día anterior al de la subasta.

Los licitadores que deseen concurrir a la citada subasta, harán el depósito de 1.943,80 pesetas en la Depositaria Municipal equivalente al cinco por ciento del importe del presupuesto, bien en metálico o en valores cotizables en Bolsa o de la Deuda Municipal de este Ayuntamiento.

Las proposiciones se presentarán en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal, en los días hábiles hasta el anterior al en que aquella haya de tener lugar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Teruel a 6 de Octubre de 1931.  
—El alcalde accidental, Manuel Bernad.

## EXPORTADOR DE PAJA

trillada, empacada y en sacas enviándolas al comprador.

Conrado Millán

en MORÓN (Soria)

## En Hollywood ha muerto el entusiasmo

(Exclusiva para este periódico)

Durante los últimos diez años, el cine ha envejecido de una manera asombrosa y la vejez aunque dotada de experiencias no resulta siempre tan bella y atrayente como la juventud. En 1921 el cine vivía sus días luminosos de infancia, diríase que peinaba trenzas, viajaba en coche de punto y vestía trajes de luenga cola. Sus hermanos mayores el teatro y las de más artes, miráballo con desprecio y ni siquiera lo tomaban en serio. Muchos grandes escritores de fama universal recibían invitaciones para dedicar sus actividades a esta nueva brecha que el progreso rompía en la fortaleza secular del arte y sonreían con desdén y arrojaban las cartas al fuego.

Durante solo una década el cine ha emergido triunfalmente imponiendo su formidable importancia a sus mismos adversarios y hoy se halla en plena madurez, avicinándose a la edad proveya en que todas las cosas pierden intereses y se nos hacen familiares. Podemos pensar fundadamente que este desarrollo natural ha sido para bien, y es-

tarle agradecidos pero por desgracia hay algo que con el se ha perdido y constituyó largo tiempo el encanto favorito del cine y particularmente de Hollywood: el entusiasmo, la efervescencia de la juventud la frescura de los días primeros, la sabia creadora de la planta que rompe por primera vez la cáscara de la tierra y brota.

Hace diez años Hollywood era Hollywood, un rincón del mundo, extravagante si se quiere pero original, intrépido, digno de nuestra atención. Hoy que el hombre de cada película va asociada la firma de alguna multimillonaria sociedad productora y Western Electric, R. C. A. Dillon-Read, etc. han hecho su entrada triunfal en Cinelandia, la familia del cine que se agrupaba alegremente en torno del celuloide, ha perdido lo que tenía de familia y Hollywood ha venido a ser un rincón importante en el tráfico mercantil y prosaico de Wal Street.

Hace diez años si preguntáais a cada director, a cada estrella, a cada «extra», os decían al oído entusiasmados, que ellos o sus próximas películas serían el más grande suceso, hoy si teneis el mal gusto de preguntarles que hacen, os contestan asperamente: Just another louse. ¿Un piojo más?

ALICIA NOVARRO

## TALLERES TIPOGRÁFICOS

### La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contadas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

## Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7.—TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN 6

## Federación de secretarios y auxiliares de Justicia municipal

Esta entidad, próxima a legalizar sus estatutos ya redactados invita a formar parte de la misma, además de los secretarios suplentes de todos los Juzgados municipales de España, (en activo o excedente) a los oficiales y auxiliares de los mismos, así como a los mayores de 23 años con título de aptitud para tales cargos o habilitados de escribanías y a las sociedades existentes de cualquiera de ellos.

Interesa al efecto sus adhesiones dirigidas a la presidencia del Comité en su oficina provisional de esta ciudad C. Aribau, 19, pral. 2.ª izquierda, en las que se expresará el cargo que se desempeña, tiempo y situación de activo o excedente para ser incluidos en el correspondiente proyecto de escalafón, rogando a los ausentes acompañen para su contestación el necesario tranqueo, interin se establezcan los tipos graduales de cotización y se publique su órgano «La Justicia Municipal», boletín fundado por esta presidencia.

Se encarece a los referidos profesionales aumenten la referida entidad tan necesaria para la defensa de nuestra olvidada clase y cuya constitución oficial es de indiscutible oportunidad en este período de reorganización judicial.

EL COMITÉ DE ORGANIZACIÓN  
Barcelona Septiembre 1931.

## II Congreso Nacional de la Madera y de Industrias derivadas

La sesión de apertura de este importante Congreso en el que se estudiarán interesantes problemas de la economía forestal e industria maderera española, tendrá lugar el día 8 a las once de la mañana en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones, habiendo sido invitado el Gobierno a este acto.

Las 10 secciones en que se dividirá el Congreso se reunirán en los salones de la Casa Patronal madrileña, Saú Bernardo 65, todos los días laborables, para discutir las ponencias presentadas sobre propiedad y explotación forestal, transportes, industrias de la madera, material ferroviario, postes de líneas, maderas coloniales, comercio e importación de maderas, industria resinera y derivados, alcornoques e industrias corcho-taponeras, industrias de la carbonización y destilación, celulosas, papel, sedas, etc.

El día 12 por la tarde en el teatro del Círculo de Bellas Artes, cedido amablemente al Comité organizador del Congreso, el académico don José Francés disertará sobre «El árbol, hijo de la tierra y hermano del hombre», y se proyectarán películas relacionadas con el Congreso.

La Secretaría del Congreso está instalada en las oficinas de la Agrupación patronal del ramo de la madera, San Bernardo 65.

## Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

## Anuncie usted en LA VOZ

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo»  
REGAL = ODEÓN = PARLOPHON

Casa de Emilio Herrero  
San Juan, núm. 15.—TERUEL

## Macario Crespo Cebrián

Agente de Negocios lícitos y Seguros de incendios

Representaciones: De Ayuntamientos, Sociedades mineras y Empresas particulares.

Habilitado de clases pasivas y cobro de créditos

Asuntos en la Junta de Transportes mecánicos rodados en automóvil.

AGENCIA DE NEGOCIOS:

Ronda de Víctor Pruneda, 11.—TERUEL